

1707 April 11., [Abtei] Muri

A

SCHREIBEN VON [ABT] PLAZIDUS [ZURLAUBEN] AN [DEN ZUGER] AMMANN  
[BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

*"Was wegen Vorstehender Landtvogty Baden von Fr. Baas M[a r i a B a r b a r a] A b u n d a n t i a [Zurlauben, Gattin des neugewählten Landvogts von Baden, Johann Rudolf K r e u e l] an mich gelanget, hat H. Br[uder] aus beiliegendem Schreyben zu ersehen. Khan desswegen auf solche so angelegentliche Requisition anderst nit, als dise Sach dem H. Br[uder] bestes zu recommendieren, wofern H. Kreiwel [=Kreuel] auf seinem Jntento verharren solte.*

*Man wird aus H. Decani [von Muri, P. Luitfried E g l o f f] Schreyben<sup>1</sup>, so ich zwar nit eigentlich weis was es lauthet, Vernommen haben, worin mein Capitul des Erb Marschallen Amt halber [- dieses Amt hatte Beat Jakob II. in Nachfolge B e a t K a s p a r Zurlaubens 1706 erhalten -] consentiert. Uber dises wol einzurichten hoffe etwan nach Ostern mundtlich conferieren zu können. Indessen die bewüste H. Br[uder B e a t K a s p a r Zurlauben] Sel[ig] geweste 4 Mütt Kernen noch ohndisponiert khönten gelassen werden, dessen Ursach mündtlich eröfnen wird".*

1) s. AH 50/98

Original - AH 64, 325-326 - Blatt 326 leer

1713 Mai 25., Zug

A

SCHREIBEN VON AMMANN [BEAT JAKOB II.] ZURLAUBEN AN [DEN COLONEL  
GENERAL DES SUISES ET GRISONS, LOUIS-AUGUSTE DE BOUR-  
BON], DUC DU MAINE

*"ie me suis donné l'honneur d'escrire a Vostre Altesse serenissime le 18.<sup>me</sup> de ce mois<sup>1</sup> pour la conservation de les ... [300] hommes [gemeint die 200 Mann der Kompagnie Zurlauben im Regiment Pfyffer sowie die 100 Mann der Halbkompagnie im Garderegiment] qui restent à ma famille, ayant adressé ma lettre à mon fils le Cap.<sup>e</sup> aux gardes [=B e a t F r a n z P l a z i d u s Zurlauben], le s.<sup>r</sup> M ü l l e r (son)<sup>2</sup> lieutenant (de ladite sa Comp.<sup>e</sup>)<sup>2</sup> ayant depuis informé sa femme [gemeint Marie-Forimonde de P i n c h è n e] du peu*

de santé que mon fils en a, ce qu'il me fait iuger qu'il puisse estre mort depuis ou à mourir, [c']est le suiet que ie prends la liberte de renouveler mes ... prieres à ... [V.A.] de m'accorder l'honneur de la Continuation de sa Protection, que les ... [100] hommes aux gardes et les ... [200] au regiment Pfiffer soyent conservée à ma famille c'e[s]t une grace ... [dont] ie seray uniquement redevable à ... [V.A.] estant persuadé que sur ce qu'elle representera au Roy [L u d w i g XIV.] sa Maiesté l'agreera. ... [V.A.] scait les pertes que j'ay souffert pour les levées, et entretient des Compagnies particulierement [1706] à la mort du ... Brigadier [B e a t H e i n r i c h J o s e f] Zurlauben la continuation des despenses pendant cette guerre [den Frankreich an der Seite von Spanien u.a. gegen Oesterreich ausfocht] à entretenir de bon[ne]s Compagnies, et mon zele pour le service de sa Maiesté en suyse, ce qui me fait esperer en cas de mort mesme de mon fils le Cap.<sup>e</sup> aux gardes sa compagnie sera conservé à ma famille, ayant encores trois fils [nämlich in absteigender Reihenfolge H e i n r i c h D a m i a n L e o n z, B e a t L u d w i g und Johann Marquard (den späteren P. A u g u s t i n) Zurlauben] le puisné qui a esté en france [dieser war bis 1710 Student in Paris und dann bis 1713 als solcher in Parma] y retournera, le 2.<sup>me</sup> qui est lieutenant de ma Comp. au regt. de Pfiffer apres esté prisonnier de guerre est parti pour se rendre ... [auprès du regiment] et le Cadet (de 16 ans)<sup>2</sup> ... [?]<sup>3</sup> outre mes nepveux (en cas qu'il auroit un obstacle que la Compagnie aux gardes puisse pas estre commandé par un)<sup>4</sup> en attendant qu'un de mes fils aye l'age requis et le service pour estre à la teste de la Compagnie ie me repose sur la Protection de ... [V.A] qu'elle me gratifiera ainsi qu'on a plusieurs exemples, que la comp. alternativement puisse avoir son Cap.<sup>e</sup> Commandant ou comme j'ay eu l'honneur de servir le Roy pendant quatorze ans [d.h. von 1677 bis 1691] en Roussillon[, en] la Catalogne et flandre<sup>5</sup>, ie m'offre avec l'agrémens de sa Maiesté et de ... [V.A.] de me mettre a la teste de la comp. aux gardes, cela n'estant pas sans exemple parsqe[!] mon bisayeul [richtig: trisayeul!] [B e a t I. Zurlauben] ... qui pour ses services ... a [été] gratifié d'une fleur de lys ... [pour] ses armes pour luy et ses descendands suivant la patente Royale [vom Jahre 1569]<sup>6</sup> [a] servj en cette qualité le Roy C h a r l e s 9.<sup>me</sup>, mon [bis]Ayeul [K o n r a d III. Zurlauben (gest. 1620)] et [mon] grand pere [B e a t II. Zurlauben (gest. 1663)] a lous 13.<sup>me</sup> tous les trois estants landamme, et pour le nombre de Cap.<sup>es</sup> aux gardes de ma famille, ie seray le neuvième<sup>7</sup>, enfin ie feray gloire de pouvoir mourir en france au service de sa Maiesté, ie demande un million

de pardon de ma tres longue lettre".

"tochant les trois Compagnies[!] que M.<sup>n</sup> Landame de Zurlauben est venu à perdre à son Altesse duc du Maine"

1) s. AH 64/30

2) Das in runder Klammer Stehende ist durchgestrichen.

3) *Phitler eigentl. ist die Herrschaft  
die zum Lande von Zug  
und dem Lande Zug gehören*

4) s. Anm. 2

5) s. AH 48/73 Nr. 15 sowie AH 51/87, 88

6) s. Zurlauben/HM I 384

7) s. Meier/Zurlaubiana 156

Konzept, mit Dorsualnotiz von B e a t J a k o b A n t o n Zurlauben.  
AH 64, 327-328

122

1705 Juni 5., Baar

A

SCHREIBEN VON RATS- UND GEMEINDESCHREIBER JOHANN BERNHARD ANDER-  
MATT AN AMMANN UND HPTM. BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN VON  
GESTELLENBURG, ALT LANDVOGT DES THURGAUS UND DER FREIEN  
AEMTER, STADT- UND AMTSMAJOR, ZUG

"Es hat Mein ... Herr beyligend<sup>1</sup> zuo Empfangen, was Mir die Herren anstoser  
und beschedigte der Lortzen bestermassen anbefollen Meinem ... Herrn zuo  
übermachen".

1) s. AH 64/123

Original, mit Siegelresten - AH 64, 331-332 - Blatt 331<sup>v</sup> und 332<sup>r</sup> leer

123

1705 Juni 5.

A

BERICHT DES [BAARER] RATS- UND GEMEINDESCHREIBERS, JOHANN BERN-  
HARD ANDERMATT, BEZUEGLICH UEBERSCHWEMMUNGEN DER LORZE

Beilage zu AH 64/122

"Die Anstosente undt von der Lortzen beschedigte in der Gmeindt Barr Ehröff-  
nen Jhrem ... Herren Amman [von Zug, B e a t J a k o b II.] Zurlauben zuo  
Handen Jhr gnädig Herren undt Rätthen lobl. Burgerschaft Zug. Das weillen Es  
unseren gnädig Herren [Ammann und Rat] von Stath undt Ambt beliebt auff hütth